

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 4 octobre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 juin 2005;

Vu l'avis 38.768/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 septembre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 20 § 1^{er} de la même annexe, *d)* modifié par les arrêtés royaux des 30 janvier 1986, 22 juillet 1988, 14 décembre 1989, 22 janvier 1991, 12 août 1994, 10 juillet 1996, 5 septembre 2001, 26 mars 2003, et 22 avril 2003 et *f)* modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet 1990, 22 janvier 1991, 12 août 1994, 29 avril 1999, 5 septembre 2001 et 22 août 2002, sont apportées les modifications suivantes :

Au *d)*,

la prestation 474235 – 474246 est supprimée.

Au *f)*,

la prestation 477190 – 477201 est supprimée.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 novembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 4 oktober 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, van 22 juni 2005;

Gelet op advies 38.768/1 van de Raad van State, gegeven op 22 september 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 20 § 1 van dezelfde bijlage, d), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 januari 1986, 22 juli 1988, 14 december 1989, 22 januari 1991, 12 augustus 1994, 10 juli 1996, 5 september 2001 en 26 maart 2003, en 22 april 2003 en f) gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1990, 22 januari 1991, 12 augustus 1994, 29 april 1999, 5 september 2001 en 22 augustus 2002 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

In *d)*,

wordt de verstrekking 474235 – 474246 geschrapt.

In *f)*,

wordt de verstrekking 477190 – 477201 geschrapt.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 november 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2005 — 3315

[C – 2005/22996]

10 NOVEMBRE 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles

ALBERT II, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 9, modifié par la loi programme du 27 décembre 2004;

Vu la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, notamment les articles 4, 1° et 5°, et 5, modifiée par la loi programme du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, donné le 23 mars 2004;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et le gouvernement fédéral du 27 mai 2004;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2005 — 3315

[C – 2005/22996]

10 NOVEMBER 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten, inzonderheid op de artikelen 4, 1° en 5°, en 5, gewijzigd bij de programmawet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen;

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten, gegeven op 23 maart 2004;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid van 27 mei 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 mars 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 avril 2004;

Vu l'accord de la Commission européenne, donné le 16 septembre 2004;

Vu l'avis n° 37.461/3 du Conseil d'Etat, donné le 6 juillet 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, remplacé par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, est modifié comme suit :

1° à l'article 8, les mots « Les cotisations visées aux articles 3 et 4 sont exclusivement destinées à dédommager, en tout ou partie, des pertes directes dues à la destruction de pommes de terre, à l'exclusion du manque à gagner, suite aux mesures imposées par le Service dans le cadre de la lutte contre les organismes nuisibles suivants : » sont remplacés par les mots suivants :

« Les cotisations visées aux articles 3 et 4 sont exclusivement destinées à dédommager, en tout ou partie :

— des pertes directes dues à la destruction ou le traitement de pommes de terre, à l'exclusion du manque à gagner,

— des frais supplémentaires pour le traitement ou la transformation en conditions de quarantaine des pommes de terre, à l'exclusion des frais pour la destruction,

suite aux mesures imposées par le Service dans le cadre de la lutte contre les organismes nuisibles suivants : »;

2° à l'article 10, § 2, les mots « la destruction d'un lot de pommes de terre » sont remplacés par les mots « la destruction ou le traitement d'un lot de pommes de terre »;

3° l'article 10 est complété d'un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. L'indemnité pour les frais supplémentaires pour le traitement ou la transformation d'un lot de pommes de terre peut être payée au transformateur qui a appliqué les consignes du cahier des charges élaboré par le Service, soit directement soit via la fédération professionnelle désignée par lui. »;

4° à l'article 11, alinéa 1^{er}, les mots « pertes directes » sont remplacés par les mots « pertes directes et/ou frais supplémentaires »;

5° à l'article 12, alinéa 2, les mots « destructions de pommes de terre ordonnées » sont remplacés par les mots « traitements, transformations ou destructions de pommes de terre ordonnés »;

6° à l'annexe, l'intitulé est remplacé par l'intitulé suivant : « Indemnité pour pommes de terre traitées, transformées ou détruites »;

7° à l'annexe, sous I. Définitions, le point suivant est ajouté :

« 11° R = la valeur résiduelle que le détenteur reçoit de tiers pour des pommes de terre traitées ou transformées sous conditions de quarantaine. »;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 maart 2004;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 april 2004;

Gelet op het akkoord van de Europese Commissie, gegeven op 16 september 2004;

Gelet op het advies nr. 37.461/3 van de Raad van State, gegeven op 6 juli 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, vervangen bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, wordt als volgt gewijzigd :

1° in artikel 8 worden de woorden « De bijdragen bedoeld in de artikelen 3 en 4 zijn uitsluitend bestemd voor het geheel of gedeeltelijk vergoeden van directe verliezen ten gevolge van de vernietiging van aardappelen, met uitzondering van de winstderving, tengevolge van de door de Dienst opgelegde maatregelen in het kader van de strijd tegen de volgende schadelijke organismen : » vervangen door de volgende woorden :

« De bijdragen bedoeld in de artikelen 3 en 4 zijn uitsluitend bestemd voor het geheel of gedeeltelijk vergoeden van :

— directe verliezen ten gevolge van de vernietiging of behandeling van aardappelen, met uitzondering van de winstderving,

— supplementaire kosten voor behandeling of verwerking onder quarantaine-voorwaarden van aardappelen, met uitzondering van kosten voor vernietiging,

tengevolge van de door de Dienst opgelegde maatregelen in het kader van de strijd tegen de volgende schadelijke organismen : »;

2° in artikel 10, § 2, worden de woorden « de vernietiging van een partij aardappelen » vervangen door de woorden « de vernietiging of behandeling van een partij aardappelen »;

3° artikel 10 wordt aangevuld met een § 3, luidend als volgt :

« § 3. De vergoeding voor de supplementaire kosten voor behandeling of verwerking van een partij aardappelen kan worden uitbetaald aan de verwerker die de voorschriften van het daarvoor door de Dienst opgestelde lastenboek heeft nageleefd, ofwel rechtstreeks ofwel via de door hem aangestelde beroepsfederatie. »;

4° in artikel 11, eerste lid, worden de woorden « directe verliezen » vervangen door de woorden « directe verliezen en/of supplementaire kosten »;

5° in artikel 12, tweede lid, worden de woorden « verplichte vernietigingen van aardappelen » vervangen door de woorden « verplichte behandelingen, verwerkings- of vernietigingen van aardappelen »;

6° in de bijlage wordt het opschrift vervangen door het volgende opschrift : « Vergoeding voor behandelde, verwerkte of vernietigde aardappelen »;

7° in de bijlage, onder I. Definities, wordt het volgende punt toegevoegd :

« 11° R = de restwaarde die de houder ontvangt van derden voor onder quarantainevoorwaarden behandelde of verwerkte aardappelen. »;

8° à l'annexe, sous II. Montants forfaitaires et coefficient de réfaction, les renvois (3) et (4) du tableau sont remplacés par :

« (3) A compter à partir de la date du 1^{er} septembre précédent la destruction/le traitement/la transformation, avec un maximum de 7 mois. Le mois dans lequel les pommes de terre sont détruites/traitées/transformées n'est compté que si la destruction/le traitement/la transformation a lieu après le 15. »;

(4) A compter à partir de la date du 1^{er} novembre précédent la destruction/le traitement/la transformation, avec un maximum de 7 mois. Le mois dans lequel les pommes de terre sont détruites/traitées/transformées n'est compté que si la destruction/le traitement/la transformation a lieu après le 15. »;

9° à l'annexe, sous III. Calcul de l'indemnité, les mots « le calcul se fait sur base de la quantité détruite (exprimée en tonnes) en cas de destruction de pommes de terre déjà récoltées » sont remplacés par les mots « le calcul se fait sur base de la quantité détruite, traitée ou transformée (exprimée en tonnes) en cas de destruction, de traitement ou de transformation de pommes de terre déjà récoltées »;

10° à l'annexe, sous III. Calcul de l'indemnité, les mots « Le montant de l'indemnité (I) est calculé comme suit : $I = (I_{base} \times r)$ » sont remplacés par les mots suivants : « Le montant de l'indemnité (I) est calculé comme suit :

$$I = (I_{base} \times r) - R .$$

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

8° in de bijlage, onder II. Forfaitaire bedragen en refactiecoëfficiënt, worden de noten (3) en (4) van de tabel vervangen door :

« (3) Te rekenen vanaf de datum van 1 september voorafgaand aan de vernietiging/behandeling/verwerking, met een maximum van 7 maanden. De maand waarin de aardappelen vernietigd/behandeld/verwerkt worden, wordt slechts aangerekend wanneer de vernietiging/behandeling/verwerking na de 15^e plaatsvindt.

(4) Te rekenen vanaf de datum van 1 november voorafgaand aan de vernietiging/behandeling/verwerking, met een maximum van 7 maanden. De maand waarin de aardappelen vernietigd/behandeld/verwerkt worden, wordt slechts aangerekend wanneer de vernietiging/behandeling/verwerking na de 15^e plaatsvindt. »;

9° in de bijlage, onder III. Berekening van de vergoeding, worden de woorden « de berekening gebeurt op basis van de vernietigde hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval van vernietiging van reeds gerooide aardappelen » vervangen door de woorden « de berekening gebeurt op basis van de vernietigde, behandelde of verwerkte hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval van vernietiging, behandeling of verwerking van reeds gerooide aardappelen »;

10° in de bijlage, onder III. Berekening van de vergoeding, worden de woorden « Het bedrag van de vergoeding (V) wordt berekend als volgt : $V = (V_{basis} \times r)$ » vervangen door de volgende woorden : « Het bedrag van de vergoeding (V) wordt berekend als volgt :

$$V = (V_{basis} \times r) - R .$$

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 november 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2005 — 3316

[C — 2005/11460]

8 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juillet 1998 accordant pour le transport d'explosifs à certains quais du port d'Anvers, une dérogation aux prescriptions de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, notamment les articles 75, 93, 147 à 150, 152 et 153;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1992 portant règlement de police de l'Escaut maritime inférieur;

Vu l'arrêté ministériel du 30 juillet 1998 accordant pour le transport d'explosifs à certains quais du port d'Anvers, une dérogation aux prescriptions de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs;

Vu le rapport du Service des Explosifs, n° E6/EX/05/9916/696 du 17 octobre 2005, duquel il ressort que le port d'Anvers offre des possibilités d'effectuer des transbordements d'explosifs de moyenne importance, à certains quais nouveaux du Verrebroekdok et du Deurganckdok sans nuire à la sécurité publique;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2005 — 3316

[C — 2005/11460]

8 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 juli 1998 tot verlening, voor het vervoer van springstoffen aan bepaalde kaaien van de haven van Antwerpen, van een afwijking op de bepalingen van het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende de ontplofbare en voor deflagratiële vatbare stoffen en mengsels en de daarmee geladen tuigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, inzonderheid op de artikelen 75, 93, 147 t.e.m. 150, 152 en 153;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1992 houdende politiereglement van de Beneden-Zeeschelde;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 juli 1998 tot verlening, voor het vervoer van springstoffen aan bepaalde kaaien van de haven van Antwerpen, van een afwijking op de bepalingen van het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen;

Gelet op het verslag van de Dienst der Springstoffen nr. E6/EX/05/9916/696 van 17 oktober 2005, waaruit blijkt dat op het vlak van het springstoffenvervoer de haven van Antwerpen mogelijkheden biedt om middelgrote verschepingen van explosieven uit te voeren aan nieuwe bepaalde kaaien van het Verrebroekdok en het Deurganckdok zonder de openbare veiligheid in het gedrang te brengen;